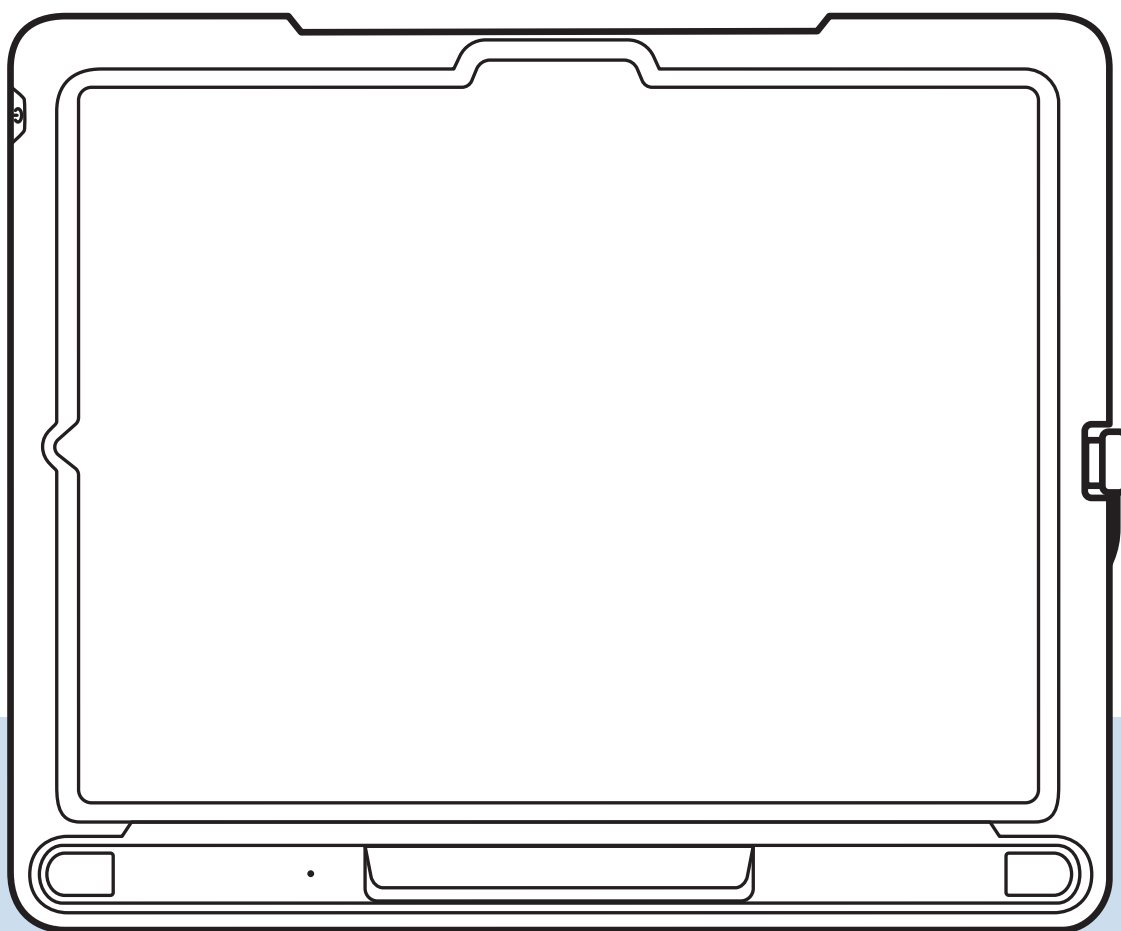
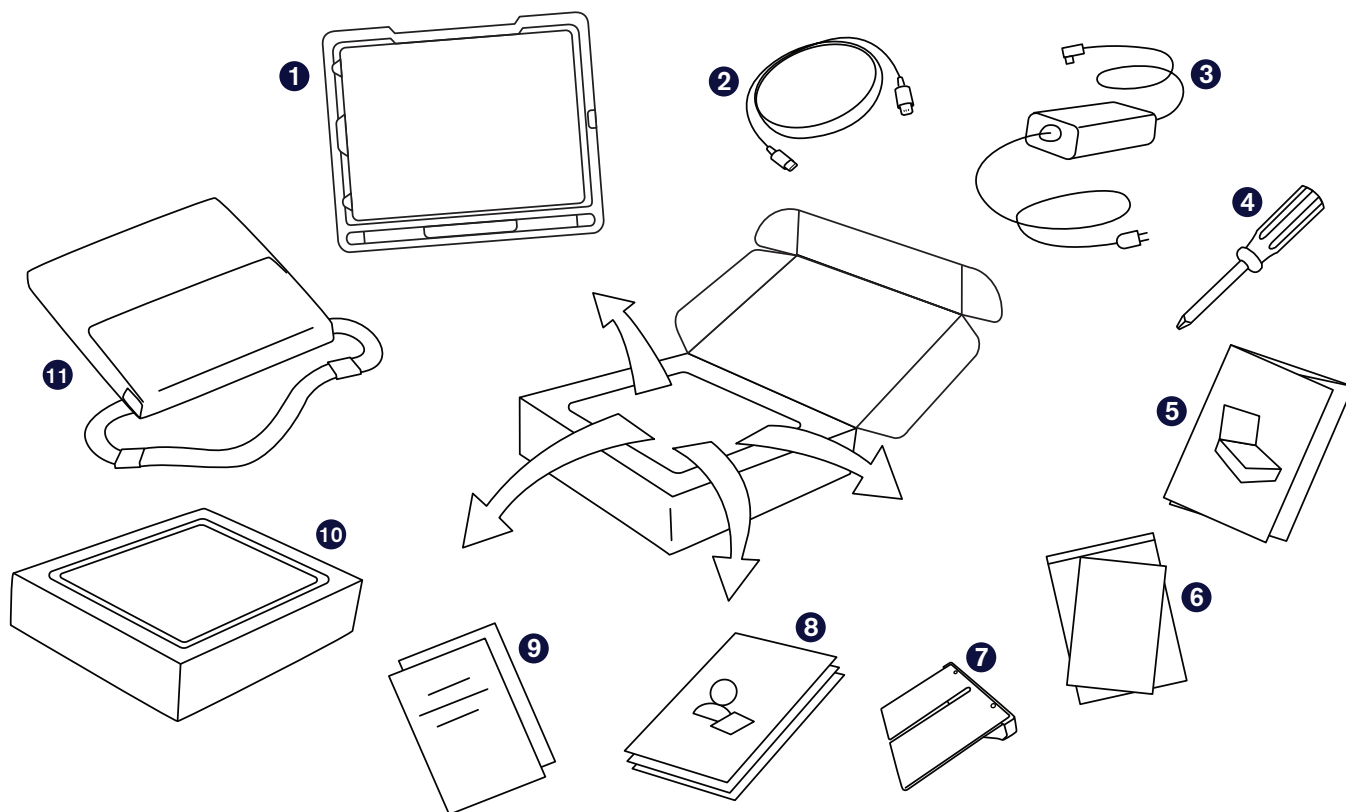


TD Pilot mit TD Talk

Kurzanleitung



Was ist im Lieferumfang enthalten?



❶ Vormontiertes Gerät

(iPad Pro, TD-Pilot-Basis, Schutzgehäuse, ConnectIT/Rehadapt-Montageplatte, Anschlusskabel USB-C – USB-C, vorinstallierter Akku)

❷ Anschlusskabel Lightning – USB C

❸ Ladegerät mit Kabel

❹ Schraubendreher

❺ Kurzanleitung

❻ Dokument zu Sicherheit und Konformität

❼ Verstellbare Halterung

❽ Lernkarten für TD Talk und AssistiveTouch

❾ Garantiescheine

❿ iPad Box (beinhaltet iPad-Ladegerät)

⓫ Tragetasche

Der Einstieg

Diese Kurzanleitung ist für zwei Personen gedacht: für die Person, die das Gerät zur Kommunikation verwendet, und für eine zweite Person, die den Bildschirm antippen und das Gerät bewegen kann. Die mit dem Handsymbol versehenen Abschnitte müssen von der zweiten Person ausgeführt werden. Die mit dem Augensymbol versehenen Abschnitte müssen von der Person ausgeführt werden, die das Gerät mit Hilfe der Augensteuerung bedient. Sobald Sie die Schritte in dieser Anleitung ausgeführt haben, kann der Patient in der App „TD Talk“ mit der Augensteuerung kommunizieren.

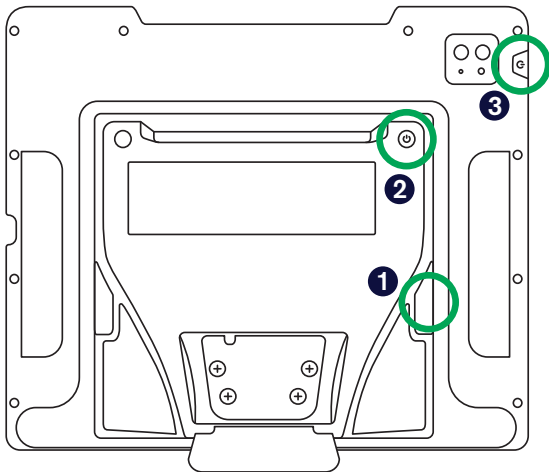


Helfer



Benutzer

Einschalten



- 1 Öffnen Sie die Abdeckung der Anschlüsse und stecken Sie das Ladekabel in den Ladeanschluss seitlich der TD-Pilot-Basis. Dann stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.
- 2 Zum Einschalten drücken Sie den Netzschalter auf der Rückseite des TD Pilots.
- 3 Meistens schalten sich die iPads zusammen mit der TD-Pilot-Basis ein. Falls Ihr iPad noch nicht eingeschaltet ist, drücken Sie seine Power-Taste.

Einrichtung des iPads

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das iPad einzurichten. Sie müssen bei der Einrichtung die folgenden Einstellungen vornehmen, um die im Lieferumfang enthaltene Tobii-Dynavox-Software zu erhalten:

- 1 Wählen Sie Ihre Sprache und Region aus.
- 2 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Schnellstart“ die Option **Manuell einrichten** aus.
- 3 Stellen Sie eine Verbindung mit einem WLAN-Netzwerk her und wählen Sie dann **Weiter**.
- 4 Wählen Sie unter Fernverwaltung **Weiter** aus.
- 5 Bestätigen Sie die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Apple.
- 6 Richten Sie die weiteren Eingabeaufforderungen nach Ihren persönlichen Vorlieben ein.

Sobald Sie die Anweisungen zur Einrichtung des iPads befolgt haben, wird der Home-Bildschirm mit den Symbolen Ihrer Apps angezeigt.



Hinweis

Die Fernverwaltung, auch bekannt als MDM, ermöglicht es Tobii Dynavox, Software und Software-Updates über das WLAN an Ihr iPad zu senden. Tobii Dynavox kann durch die Entfernte Verwaltung lediglich auf Informationen über die Hardware Ihres iPads, die Betriebssystemversion, installierte Apps und Sicherheitseinstellungen zugreifen. Tobii Dynavox kann nicht auf Ihre persönlichen Dateien, Fotos, Kameras, Mikrofone oder den Aufenthaltsort zugreifen.



TD Pilot Energiemanagement

Damit auch das iPad aufgeladen werden kann, muss der TD Pilot beim Anschluss an eine externe Stromquelle eingeschaltet sein.

Bei eingeschaltetem TD Pilot ist die Augensteuerung immer aktiv, auch wenn der Bildschirm des iPad gesperrt ist. Aus diesem Grund leeren sich die Batterien, wenn der TD Pilot eingeschaltet und nicht an eine externe Stromquelle angeschlossen ist. Am besten bleibt der TD Pilot eingeschaltet und an das Ladegerät angeschlossen, wenn Sie ihn nicht benutzen.

Informationen zum Batteriestatus finden Sie unter *TD CoPilot > Einstellungen > Batterie*.

Weitere Informationen zum Energiemanagement finden Sie im Benutzerhandbuch zu TD Pilot.



Es erscheint eine Popup-Meldung, in der Sie gefragt werden, ob Sie Kopfhörer anschließen möchten. Wählen Sie **Weiteres Gerät**.

Zugriffseinrichtung der Augensteuerung

Stellen Sie die Augensteuerung am Bildschirm ein

- 1 Auf **Einstellungen** tippen.



- 2 Links auf die Kategorie **Home-Bildschirm & App-Mediathek** tippen.
- 3 Auf der rechten Seite **Große App-Symbole verwenden** auswählen, um die Symbole zu vergrößern.
- 4 Auf der linken Seite auf die Kategorie **Anzeige & Helligkeit** tippen.
- 5 Auf der rechten Seite auf **Dunkel** tippen.
- 6 Im rechten Bereich nach unten scrollen und auf **Textgröße** tippen.
- 7 Den Schieberegler „Textgröße“ ganz nach rechts verschieben.



Hinweis

Damit wird der Text in allen kompatiblen Anwendungen vergrößert.

- 8 Auf der linken Seite auf **Anzeige & Helligkeit** tippen, um zu den Einstellungen für Anzeige & Helligkeit zurückzukehren.
- 9 Auf der rechten Seite nach unten scrollen und auf **Anzeigezoom** tippen.



Hinweis

Diese Einstellung ist auf iPads, die kleiner als 11 Zoll sind, nicht enthalten.

- 10 **Größerer Text** auswählen.



Was hat AssistiveTouch mit der Augensteuerung zu tun?

Konzipiert wurde AssistiveTouch für Menschen, die Schwierigkeiten haben, den Bildschirm zu berühren. Das AssistiveTouch-Menü bietet Ihnen die Möglichkeit, „Touch“-Funktionen wie Tippen und Scrollen mit Hilfe der Augensteuerung auszuführen. Darüber hinaus bietet es mit einer Augensteuerung zugängliche Verknüpfungen für Elemente wie den Startbildschirm und den App Umschalter, die sonst durch Gesten aufgerufen werden.

AssistiveTouch einrichten

- 1 Auf **Einstellungen** tippen.



- 2 Auf der linken Seite auf **Bedienungshilfen** tippen.
- 3 Auf der rechten Seite auf **Tippen** tippen.
- 4 Auf **AssistiveTouch** tippen, und dann einschalten.

Die Augensteuerung ist betriebsbereit. Es erscheint der Zeiger, der anzeigt, wohin Ihr Blick gerichtet ist. Das AssistiveTouch-Feld wird ebenfalls auf dem Bildschirm angezeigt.



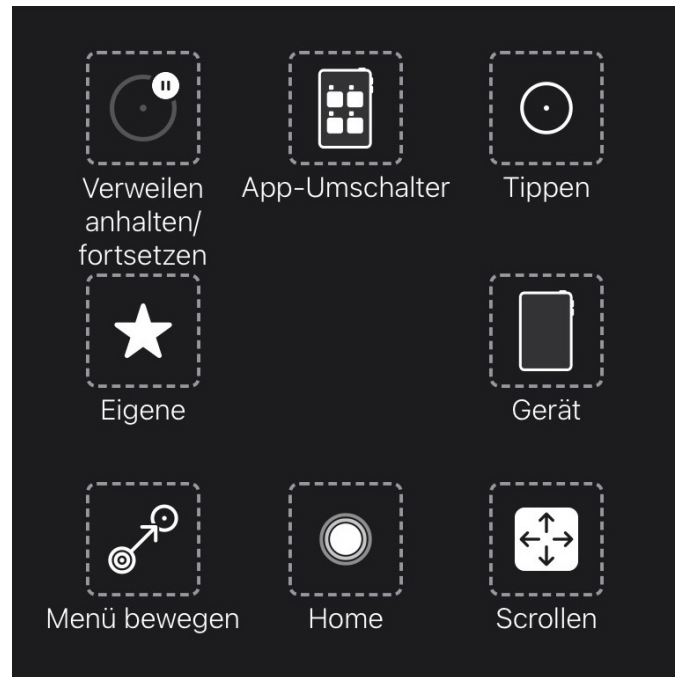
Hinweis

Sollten Sie aufgefordert werden, das Menü der obersten Ebene anzupassen, tippen Sie auf **Nein**.

- 5 Verschieben Sie das AssistiveTouch-Menüfeld in das obere Drittel des Bildschirms auf der rechten Seite.

Anpassen des AssistiveTouch-Menüs

- 1 Auf der rechten Seite **Hauptmenü anpassen** auswählen.
- 2 Auf **+** tippen, um die Anzahl der Symbole auf 8 zu ändern.
- 3 Auf **Mitteilungszentrale** tippen.
- 4 Zum unteren Ende der Liste wischen und auf **Verweilen anhalten/fortsetzen ein/aus** tippen. Außerhalb der Liste tippen, um sie zu schließen.
- 5 Auf das Feld **Gesten** tippen.
- 6 Wischen Sie zu und tippen Sie dann auf **Menü bewegen**. Auf eine beliebige Stelle außerhalb der Liste tippen, um sie zu schließen.
- 7 Ändern Sie die Menüsymbole weiter, bis Ihr Menü dem rechts abgebildeten entspricht.
- 8 Auf der linken Seite **Bedienungshilfen** auswählen.
- 9 Auf der rechten Seite **Tippen** auswählen.
- 10 Auf der rechten Seite **AssistiveTouch** auswählen.



Konfiguration der Verweilsteuerung

- 1 Auf der rechten Seite zum unteren Rand des AssistiveTouch-Menüs wischen. Einschalten der **Verweilsteuerung**.



Hinweis

Sollten Sie aufgefordert werden, das Menü der obersten Ebene bei AssistiveTouch anzupassen, tippen Sie auf **Nein**.

- 2 Plus- oder Minus-Zeichen neben **Sekunden** auswählen und die Verweildauer auf 1,5 Sekunden ändern.



Tipp

Die Einstellung der Verweildauer soll den Einstieg erleichtern. Um sie Ihren Bedürfnissen anzupassen, können Sie die Verweildauer später wieder ändern.

Augensteuerung bei gesperrtem iPad aktivieren

- 1 Auf der linken Seite **Face ID und Code** auswählen.
- 2 Geben Sie Ihr Passwort ein.
- 3 Nach unten wischen und **Zubehör** einschalten.

Starten Sie Ihr Gerät neu

- 1 Auf der linken Seite Allgemein auswählen.
- 2 Nach unten wischen und Ausschalten auswählen. Warten bis der Bildschirm schwarz wird.
- 3 Den Knopf an der Oberseite drücken und gedrückt halten, bis Sie das Apple-Logo sehen.

Aktivieren und Entsperren des iPads

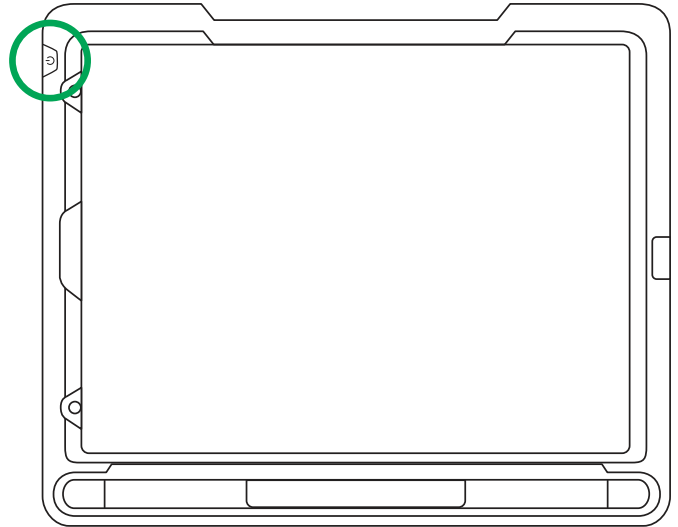
Sobald die Augensteuerung die Augen des Benutzers erkennt, wacht das iPad automatisch auf. Entsperren Sie das iPad, indem Sie das AssistiveTouch-Feld und dann „Home“ auswählen.

Jetzt testen:

- 1 Drücken Sie die Taste an der Oberseite, um das iPad zu sperren.
- 2 Richten Sie Ihren Blick für einige Augenblicke auf den Bildschirm. Das iPad wacht auf und zeigt den Sperrbildschirm an.
- 3 Das Feld **AssistiveTouch-Menü** antippen oder mit der Augensteuerung aufrufen und dann **Home** auswählen.



Das iPad ist nun entsperrt.



Tipp

Sollten Sie an zusätzlicher Sicherheit für Ihr Gerät interessiert sein, empfehlen wir die Verwendung von Face ID. Mithilfe von Face ID können Sie Ihr Gerät entsperren, ohne jedes Mal einen Passwort eingeben zu müssen. Richten Sie Face ID unter *iPad OS-Einstellungen* > *Face ID & Code* ein.

Einrichtung von TD Talk

- 1 Auf die **TD Talk**-App tippen.



- 2 Zum Öffnen des Off-Screen-Menüs vom Buchstaben T auf der TD-Talk-Tastatur nach oben wischen.

- 3 Auf das Feld **Mehr** tippen.



- 4 Auf **Einstellungen** tippen.



- 5 Die Sprache der TD Talk-Oberfläche einstellen:

- Auf den **rechten Pfeil** tippen, um zu den Einstellungen **Allgemein** zu navigieren.
- Im Menüpunkt „Allgemein“ auf **Öffnen** tippen.
- Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
- Mit **Zurück** rufen Sie erneut die Einstellungen auf.



Optional: Zusätzliche Tastatursprachen hinzufügen.

- 1 Gehen Sie zu **Off-Screen-Menü > Übersicht > Einstellungen > Tastatur > Allgemein > Sprachen > Hinzufügen/Ändern**.
- 2 Wählen Sie eine Sprache auf der Registerkarte „Installiert“ oder gehen Sie zur Registerkarte „Herunterladen“, um weitere Sprachen zu suchen.
- 3 Wenn Ihre Sprache installiert ist, werden Sie um Auswahl einer passenden Stimme gebeten. Wählen Sie **Stimmen** und bestimmen Sie eine Stimme für die installierte Sprache.



Hinweis

Die oberen Stimmen in der Liste sind heruntergeladen und einsatzbereit. Die unteren Stimmen in der Liste stehen zum Download bereit.

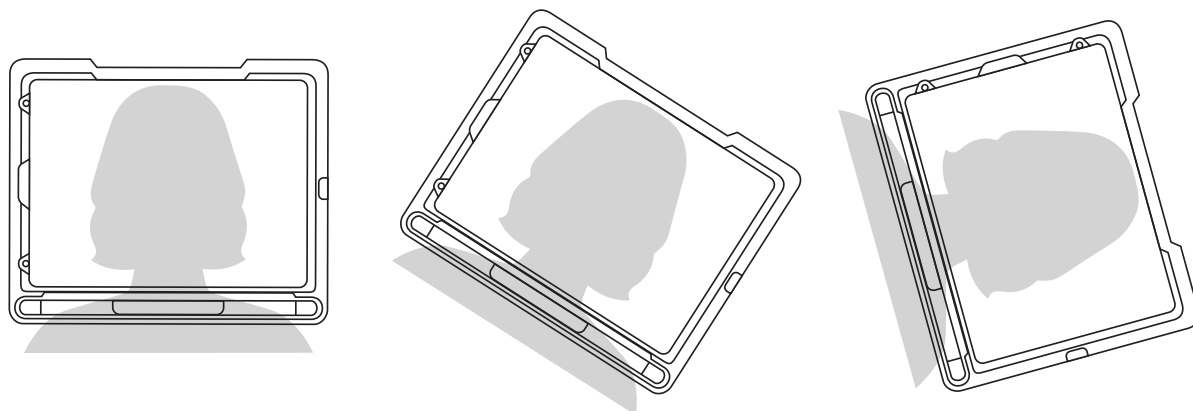


Tipp

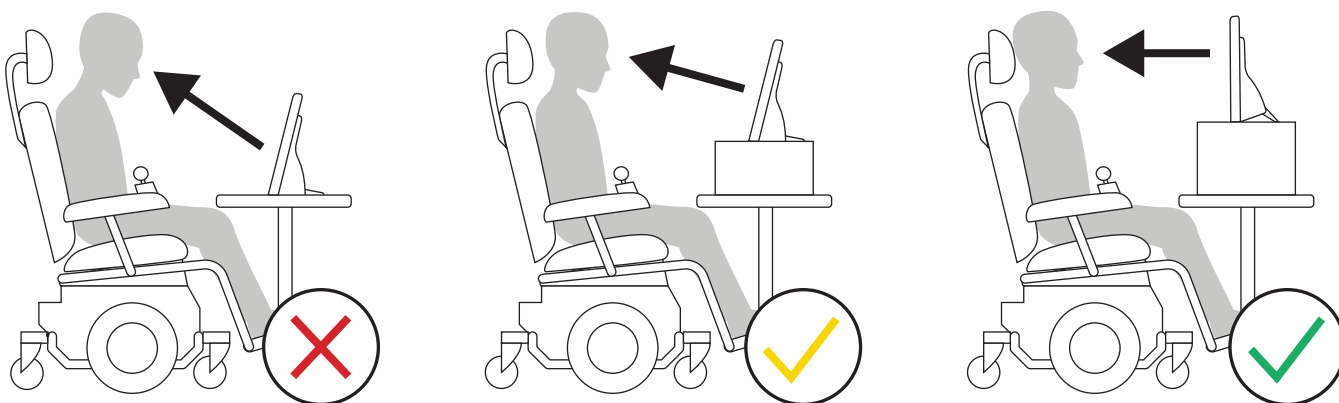
Bei der Verwendung von TD Talk können Sie schnell die Sprache wechseln, wenn Sie den Globus in der unteren linken Ecke der Tastatur auswählen.

Montage und Positionierung

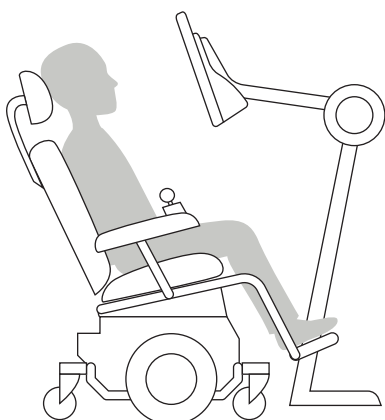
Bereiten Sie den Benutzer auf den Einsatz der Augensteuerung vor, indem Sie ihn bequem positionieren. Falls sie/er eine Brille trägt, vergewissern Sie sich, dass diese auch getragen wird und dass die Gläser sauber sind.



Bringen Sie den TD Pilot an Ihrem Montagesystem oder auf einer stabilen Oberfläche vor dem Benutzer in Augenhöhe oder leicht darunter an. Falls der Kopf nach links oder rechts geneigt ist, neigen Sie den TD Pilot entsprechend. Entscheidend ist, dass der Winkel der Bildschirmoberfläche dem Winkel des Gesichts des Benutzers entspricht. Bei den meisten Benutzern, die an einem Tisch oder Schreibtisch sitzen, muss der TD Pilot höher als die Tischoberfläche positioniert werden.



Unter Umständen müssen Sie die Position des Geräts während der Kalibrierungsschritte auf der nächsten Seite genauer einstellen. Die Position des Geräts sollte stets so angepasst sein, dass sie angenehm für den Benutzer ist, und nicht umgekehrt.



Hinweis

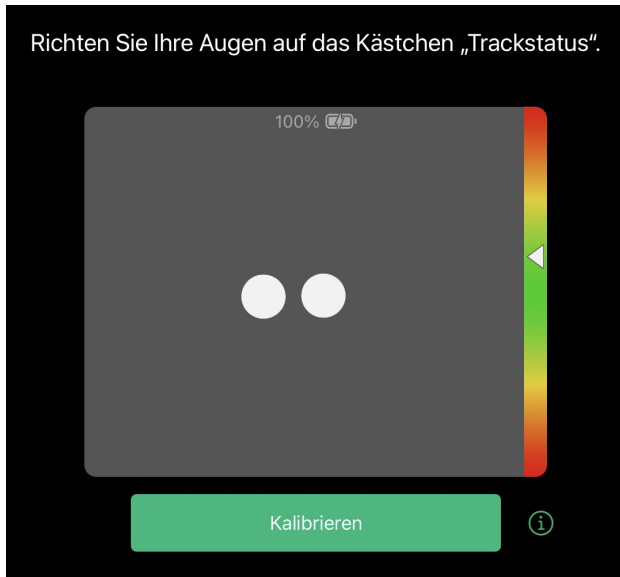
Ein Halterungssystem bietet die beste Option für eine genaue Positionierung des Geräts, die sich im Laufe des Tages leicht anpassen lässt. Es stehen mehrere Befestigungsmöglichkeiten zur Verfügung, darunter Boden-, Tisch- und Rollstuhlhalterungen. Besuchen Sie [TobiiDynavox.com](https://www.tobii-dynavox.com) oder fragen Sie Ihren Tobii-Dynavox-Partner.

Kalibrieren

- 1 Auf die **CoPilot**-App tippen.



- 2 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm in CoPilot, um die Augensteuerung auf die Augen des Benutzers zu kalibrieren.



- 3 Sobald der Benutzer die Kalibrierung abgeschlossen hat, wischen Sie vom unteren Bildschirmrand nach oben, um zum Home-Bildschirm zurückzukehren.



Alle weiteren Schritte sollten vom Benutzer des TD-Pilot-Geräts über die Augensteuerung vollzogen werden. Als Helfer werden Sie die Anweisungen laut vorlesen. Wählen Sie das Lesetempo so, dass der Benutzer des Geräts genügend Zeit hat, die Auswahl mit den Augen zu treffen.

Probieren Sie es aus

Ihr TD Pilot ist nun betriebsbereit! Vervollständigen Sie die folgende Anleitung mithilfe Ihrer Augen.



Öffnen Sie TD Talk

Wählen Sie die **TD Talk**-App mithilfe Ihrer Augen aus.



Hinweis

Sollten Sie Schwierigkeiten haben, mit den Augen eine Auswahl zu treffen, kann Ihr Umfeld für Sie auf den Bildschirm tippen, bis Sie zu TD Talk gelangen. Die Augensteuerung muss erlernt werden, also üben Sie mit TD Talk, bis Sie damit vertraut sind.

Satzbau und Sprechen

Formulieren Sie mit der Augensteuerung ein paar Wörter und Sätze in TD Talk.

- Sich vorstellen
- Eine Bemerkung über das Wetter machen.
- Benutzen Sie die Zifferntastatur, um Ihr Alter oder Ihre Telefonnummer einzugeben.

Weiter zu den Lernkarten für TD Talk

Arbeiten Sie weiter mit den Lernkarten für TD Talk. Mithilfe der Anleitungen und Vorschläge zur Fehlerbehebung in den TD-Talk-Lernkarten können Sie Erfahrung mit der Augensteuerung gewinnen und über TD Talk schneller kommunizieren. Darüber hinaus werden Sie lernen, wie Sie mit AssistiveTouch auf andere Apps auf Ihrem iPad zugreifen können, indem Sie die Augensteuerung einsetzen.



Lernkarten für TD Talk

qrco.de/beRKzB

Zusätzliche Ressourcen



myTobiiDynavox
mytobiidynavox.com



Apple
apple.com/de/accessibility



TD Facebook Community
qrco.de/fbdede



Software-Trainingskarten
qrco.de/be9m4o



TD Pilot Benutzerhandbuch
qrco.de/beaj7E



TD Pilot-Supportseite
qrco.de/PilotHelpDE



Technischer Support
Technischen Support erhalten Sie von Ihrem Tobii Dynavox-Händler vor Ort.



Dokumentation
TD CoPilot > Einstellungen > Hilfe